



Claim Listing

1. (Currently amended)
2. (Currently amended)

Prepared by K.Tsuji
Feb. 01, 2007

**Patent claims :**

- 1 . The calculating method for ~~determing~~ determining the dynamic unbalance in rigid rotor of the industrial rotating machine in field balancing, comprising the following steps of :
 - a. measuring the displacements (magnitudes and directions) for the original vibration vector ~~quntities~~ quantities caused by dynamic unbalance in rotor, at the two bearings of the rotating machine without test runs attached with trial masses.
 - b. calculating the unbalance centrifugal forces at the two bearings of the rotating machine, based on the equation of motion which are using the data consist of the measured displacements, frequency ratios, damping ratios.
 - c. ~~determing~~ determining the dynamic unbalance of the correction planes of the rotor by the resultant vectors which the component vectors of the unbalance centrifugal forces at the two bearings of rotating machinet ~~transferring~~ transferred to the correction planes of the rotor, with the geometric vector calculation based on the statics which is using with the ratios concerning the relative distance lengths for the bearings of rotating machine and the two correction planes of rotor.
- 2 . The computers, measuring instruments and testing facilities, which are directly or indirectly applied or equipped the geometric vector calculating method for ~~determing~~ determining the dynamic unbalance in rotor , ~~that mentioned in the~~ according to claim 1.

Amended on Feb. 01, 2007
to the 7/28/2006, by K.Tsuji